

「你們要為耶路撒冷求平安！耶路撒冷啊，愛你的人必然興旺！」-詩篇 122:6



本週以色列焦點第 250 期

2022.5.24 猶太曆 5782

瞭解在以色列阿拉伯人的 政治模式與人物

以色列出現了三種阿拉伯人的主要政治模式，但只有一種模式能夠帶來出路。



以色列總理班奈特（Naftali Bennett）和阿拉伯聯合名單（United Arab List）政黨領袖阿巴斯（Mansour Abbas）參加以色列國會全體大會，對國家預算進行表決。（照片來源：Yonatan Sindel/Flash90）

上週，就在專家與政界人士預言以色列總理班奈特的執政聯盟就要瓦解之際，伊斯蘭政黨阿拉伯聯合黨（Ra'am，註：拉姆黨）領導人阿巴斯在以色列國會（Knesset）舉辦的記者會上宣布：「阿拉伯聯合黨將再給執政聯盟一次機會。」

阿巴斯挽救了班奈特和拉皮德（Lapid）的聯合政府。

在緊張情勢下做出這項決定之前，許多人已深信，這個執政聯盟應該很快就剩下最後一口氣，並迫使數百萬以色列人又得再次投票。這是在聯合政府經歷一連串政治挫敗後出現的變化，主要可能是由於班奈特欠缺擔任總理的經驗。

主要清楚表明政府內部情況惡化的事件，就是右傾黨（Yamina）的國會議員席爾曼（Idit Silman）突然退出聯合政府，進而導致這個聯合政府失去在國會的多數地位。據報導，這是深諳政治權謀的以色列聯合黨（Likud，註：利庫德黨）所為，由於以色列聯合黨極力說服聯合政府中的右派議員跳船，籌組「完全」右派的政府。雖然這對班奈特的領導團隊是一大打擊，因為當班奈特正忙著居中協調俄羅斯與烏克蘭之間的國際衝突時，這件事就在他眼前發生，但除了這些事，此聯合政府還是在國會未居多數的情況下繼續存活。

第二次重大挫敗發生在齋戒月（Ramadan）期間，穆斯林信徒與以色列安全部隊在聖殿山爆發嚴重衝突，讓阿拉伯聯合黨與聯合政府之間的關係出現動搖。作為以色列全國各地虔誠穆斯林的代​​表，當看到阿克薩清真寺（Al Aqsa Mosque）及其周圍一帶出現動亂時，會讓阿拉伯聯合黨很難對他們的政治基本盤交代。由於愈來愈多阿拉伯穆斯林認為阿克薩清真寺「遭到攻擊」，穆斯林民眾對阿拉伯聯合黨施加的壓力就會愈大。該黨重要成員以及沙烏地協商會議（Shura Council）已準備退出聯合政府，並結束長達一年的政治整合實驗。

不過，阿巴斯主導的務實立場獲勝。在他領導的政黨支持下，讓雖然已岌岌可危的聯合政府得以存活。即便過去幾個月來以色列並不平靜，以色列人遭到致命的恐怖攻擊、聖殿山衝突，以及最近發生巴勒斯坦裔記者夏琳·阿克勒（Shireen Abu Akleh）不幸遇害的事件。這名記者在約旦河西岸城市傑寧（Jenin）報導以色列士兵與巴勒斯坦民兵的槍戰時遭到槍殺。因此，阿巴斯選擇留在執政聯盟是冒著極大風險。

阿拉伯聯合黨正在為這項決定付出沉重代價。根據班奈特的說法，甚至有人擔心阿巴斯的性命會遭受威脅。儘管如此，他站在以色列國會，在數十台攝影機以及記者和政治人物的簇擁下，宣布了這項決定，阿拉伯人與猶太人在聯合政府的合作仍值得一搏，阿拉伯聯合黨會繼續走下去。



席爾曼突然退出聯合政府，讓阿拉伯政黨擁有前所未有的影響力。
(照片來源：Flash90)

回應好壞參半

在猶太政治體制內，有人讚揚阿巴斯的勇氣，也有反對派人士指責班奈特，在沒有沙烏地協商會議的首肯下，聯合政府根本無法繼續執政。

阿拉伯政治圈內的反應是失望和沮喪。阿拉伯聯合黨決定留在聯合政府內，清楚揭示以色列的阿拉伯政黨積極參與以色列主流政治的現況。

阿拉伯人的三種政治運作模式

目前，在以色列已發展出三種阿拉伯政黨的基本政治模式。

1. 積極參與

積極參與以色列的執政聯盟，以阿拉伯聯合黨為代表。他們是第一個成為以色列聯合政府一員的阿拉伯政黨，進而讓這種政治整合得以常態化。

阿拉伯政黨積極參與政治的目的是獲取資源，並直接影響以色列政府，採取對阿拉伯民眾有利的決策。在以色列政府內取得權力，更容易將一定比重的國家預算用於照顧阿拉伯人的需要。這對反對派來說極其困難，他們幾乎沒有足夠的政治影響力能做到這一點。

這也是為何阿拉伯聯合黨能夠達成其中這項最重要的成就，通過一項重要的五年計畫，用於開發阿拉伯社會的各領域。這項預算高達 300 億舍克勒（相當於 2,655 億台幣）的計畫在 2021 年 10 月獲得批准，主要為了發展教育、青年、住房、公共交通、就業、健康等領域。許多人認為這項決議是前所未有的，而且是阿拉伯聯合黨成為聯合政府一員後直接促成的結果。除了讓內蓋夫（Negev）不被政府承認的貝都因村莊取得建築許可外，還可能加快這項五年計畫，作為將阿拉伯聯合黨留在聯合政府內的手段。如果沒有阿拉伯聯合黨加入執政聯盟後獲得的籌碼，所有這些計畫可能就無法實現。

2. 折衷做法

阿拉伯政黨在以色列政治中的折衷做法是力求站穩中間立場。只要與巴勒斯坦的衝突還沒有找到解決辦法，就繼續留在反對派陣營，不要讓猶太復國主義（Zionist）的主流政治常態化。同時在符合他們利益時，從外部支持特定法案。這個模式主要反映了歐德（Ayman Odeh；隸屬「和平與平等民主陣線（Hadash）」，即「聯合名單」的政黨之一）領導的聯合名單（Joint List）政黨主要的運作情況。

在阿拉伯聯合黨做出留在聯合政府的關鍵性決定之前，聯合名單的政黨高層就已攻佔電視新聞與社群媒體版面。宣布他們將投票支持解散以色列國會，並指出現任政府的表現「比前任政府還要糟糕」。不過，當阿巴斯在以色列國會戲劇性宣布留在聯合政府後，聯合名單的不妥協態度有軟化跡象，並決定支持以色列政府推動的這些資助阿拉伯社區議題。

3. 堅決反對立場

第三種模式是即使從外部合作符合他們的利益，仍堅決反對以色列政府。當聯合名單表明願意走出反對陣營，就特定議題與以色列政府展開合作時，民族民主聯盟（Balad；簡稱「巴拉德」，即「聯合名單」的政黨之一）政黨領袖沙哈德（Sami Abou Shahadeh）即辭去聯合名單主席職務，以抗議歐德與提比（Ahmad Tibi）聲明支持與聯合政府進行合作。

沙哈德補充表示，其所屬政黨將不得不重新考慮未來在聯合名單派系中的成員資格。這表示他們不只對政治聯盟堅決採取不妥協的立場，但也堅決反對猶太人與阿拉伯人在政府決策方面的合作。這些政治人物不願利用機會改善阿拉伯人在以色列的生活，反而不計一切代價反對以色列政府，只為了保持意識形態的純正。

唯一出路

儘管這三種模式描述了以色列當前阿拉伯政黨的政治走向，但只有一種模式能夠獲取最大利益，就是阿拉伯聯合黨目前採取的積極參與做法。這種方式能夠讓拖延許久的重要資源用在以色列的阿拉伯民眾身上，可望讓猶太人與阿拉伯人在執政方面進行長期合作；並且讓以色列社會大眾看到，猶太人和阿拉伯人能夠在政治最高層級成功攜手合作。聯合政府內的猶太政黨承擔著重要責任，要證明這種猶太人與阿拉伯人的共同治理模式，不論對猶太人還是阿拉伯人都是值得的。

文章出處：israel today

文章日期：2022/05/19

翻譯 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

經文與禱告方向

提摩太前書 2:1-2

我勸你，第一要為萬人懇求、禱告、代求、祝謝；為君王和一切在位的，也該如此，使我們可以敬虔、端正、平安無事的度日。

約伯記 12:13

在神有智慧和能力；他有謀略和知識。

為以色列政府禱告，願神賜下智慧與能力，使政府有屬天的謀略與知識能治理以色列人與阿拉伯人，使兩個民族的人民能和平共處。

「神的愛」的真正意思



約翰福音 3:16 說：「神愛世人，甚至將他的獨生子賜給他們，叫一切信他的不致滅亡，反得永生。」

為什麼這節經文如此著名，而究竟什麼又是神愛世人真正的意思？

神如何愛世人呢？

約翰福音 3:16 是聖經中最重要的經文之一，因為這節經文告訴我們神對人類永恆的愛是整本聖經宗旨。神對人的愛如此強烈，以至於祂願意犧牲自己的愛子。究竟這種神聖的愛是怎麼組成的呢？答案可以在原始的希伯來聖經中找到。

愛在希伯來文的意思

人們接受神和在回轉中證明自己對神的愛：「你要盡心、盡性、盡力愛耶和華你的神。」(申命記 6:5)。在這節聖經經文中的「愛」和我們所認知在浪漫中的「愛」是不同的。這裡的愛的希伯來文是「אהב」(ahav)。這個字不是指戀愛，而是信實。

研究聖經原文

愛神的意思就是向祂表現出忠誠，即便代價是要放棄屬世的舒適。希伯來文教導了我們聖經真理中的愛包含做出困難的犧牲，但獎賞是值得的。

文章出處：Israel Institute of Biblical Studies

翻譯 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

佐阿比沒有得到任何新資金 重返聯合政府



2022年5月22日，外交部長亞伊爾·拉皮德（左、中）在耶路撒冷與梅雷茲黨議員加伊妲·里娜維·佐阿比（圖中右二）會面。（照片自由使用）

卡夫曼達市（Kafr Manda）市長阿里·卡德爾·齊丹（Ali Khader Zidan）表示，在今天作為承諾協議的一部分，就是梅雷茲黨（Meretz）議員加伊妲·里娜維·佐阿比（Ghaida Rinawie Zoabi）在她離開聯合政府三天後，再度返回聯盟，而現有資金則（不是新資金）將轉移至阿拉伯城市用為市政使用。

齊丹是與里娜維·佐阿比一起參加由外交部長亞伊爾·拉皮德（Yair Lapid）主持的下午會議中的幾位阿拉伯城市市長之一。齊丹表示雖然這筆資金以「百萬」謝克爾為單位，但並不是新預算的資金。

「這不是已通過預算的問題，而是聯盟談判中承諾過但尚未兌現的預算問題。」齊丹告訴《以色列時報》（Times of Israel）。「所以現在需要做的是規劃一個系統，使得資金能透過該系統到達當地，並且也需要制定法規，以便資金能夠流動到阿拉伯城市。」

右傾黨（Yamina）的聲明與齊丹的說法相呼應，指出在與里娜維·佐阿比的談判中沒有新資金；而是討論著釋放已通過的預算。

作為與伊斯蘭主義者「拉姆黨」（Ra' am party，註：阿拉伯聯合黨）聯合談判的一部分，阿拉伯城市獲得了大量資金用於解決城市的公共設施、犯罪和社會經濟的問題。然而，大部分資金尚未出現在市政金庫中。

「阿拉伯社會一直被忽視，彷彿它不屬於以色列社會的一部分。」齊丹表示，並補充說「與給予猶太人的資金相比，阿拉伯城市沒有得到一樣的經費。」

「政治社會中，多年來一直存在歧視，而現在正是時候，因為我們是聯合政府的一部分。」齊丹說。「現在阿拉伯社會和猶太社會間應該有真正的平等。」

支持里娜維·佐阿比重返聯盟的齊丹回應了佐阿比辭職信中的抱怨，她在信中寫道「聯盟中的下層（次等的）始終都是阿拉伯人。」

「重要的是政府和聯盟應對阿拉伯社會承擔責任並兌現承諾，無論是在行為、行動還是金錢方面，而且我們在各方面都是合作夥伴。」齊丹說。「政府應該以對待猶太社會的方式，同樣平等的對待我們。」

新聞來源：TOI

新聞日期：2022/05/23

翻譯 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

經文及禱告方向：

雅各書 3:17

惟獨從上頭來的智慧，先是清潔，後是和平，溫良柔順，
滿有憐憫，多結善果，沒有偏見，沒有假冒。

羅馬書 13:8

凡事都不可虧欠人，惟有彼此相愛要常以為虧欠；因為愛
人的，就完全了律法。

求神賜給以色列政府從上頭來的智慧，能用包容與愛的心
來管理以色列中不同族群的人，並有合一的心在以色列政
府當中。

巴勒斯坦恐怖組織警告 即將來的耶城國旗遊行

上週右翼（right-wing）遊行獲得了警方的許可，被允許通過耶路撒冷老城的穆斯林區。



由於猶太團體在老城進行了國旗遊行，巴勒斯坦人和以色列軍隊在耶路撒冷發生衝突。（照片來源：MARC ISRAEL SELLEM）

圍牆守護者行動（Operation Guardian of the Walls）爆發一年後，哈馬斯（Hamas）領導人伊斯梅爾·哈尼耶（Ismail Haniyeh）和巴勒斯坦伊斯蘭聖戰組織（Palestinian Islamic Jihad）領導人吉哈德·納哈卡（Jihad Nahalka）警告下週將在耶路撒冷老城舉行的國旗遊行。

被以色列國防軍稱為「耶路撒冷之劍」和「圍牆守護者行動」之去年維持 11 天的衝突一週年之際，在恐怖組織所舉行的會議中，哈尼耶說：「我們會用盡我們所有的力量來對抗以色列。」並補充道，巴勒斯坦人民「不會接受這些塔木德猶太人所說的『遊行通道』。」

「我們的決定很明確且毫不猶豫。」他說。「我們將會竭盡全力抵制遊行，而且我們不會允許任何在阿克薩清真寺（Al-Aqsa Mosqu）或是在耶路撒冷街上的暴力行為。」

堅稱總部位於加薩的極端主義組織會貫徹執行其警告，哈尼耶說：「我們不會只是用說的。我們的行爲會比我們的言詞更強烈，而我們與『猶太復國主義佔領者』的鬥爭已經進入了一個新階段。」

右翼遊行在上週獲得了警方的許可，可以通過耶路撒冷老城的穆斯林區。儘管有警告稱該事件可能如同去年同樣的事件，導致哈馬斯向首都發射一連串飛彈，引發圍牆守護者行動，使得此時局勢更加緊張。



2022 年 4 月 22 日星期五，抗議者於耶路撒冷老城的阿克薩清真寺大院，在齋戒月祈禱後揮舞哈馬斯國旗。（照片來源：JAMAL AWAD/FLASH90）

在去年的衝突中，超過四千多枚飛彈和迫擊砲向以色列發射，造成 12 名以色列平民和一名士兵死亡。以色列對哈馬斯和巴勒斯坦伊斯蘭聖戰組織的襲擊造成至少 243 名巴勒斯坦人死亡。

在戰鬥之前，以色列國防部隊提高了戒備級別，並增派了超過 2.5 營的軍隊支援。以色列國防軍還在五月事件之前在以色列中部放置了攔截飛彈的鐵穹砲兵連。

總部位於大馬士革（Damascus）的巴勒斯坦伊斯蘭聖戰組織領導人吉哈德·納哈卡（Jihad Nahalka）在視訊會議上向人群說話時警告說，以色列在耶路撒冷邊境的行動「是故

意侮辱穆斯林」，而且是「蓄意」侮辱和踐踏巴勒斯坦人的權利。

「一年已經過去了，耶路撒冷仍然受到威脅和猶太化（Judaize），我們仍在為此繼續奮戰。」巴勒斯坦馬安（Ma'an）新聞局引用納哈卡的話說：「耶路撒冷是我們永恆的首都，阿克薩清真寺是我們聖戰的目的地，任何試圖將其猶太化的意圖都不會被接受，即使我們為此得每天對抗它。」

他補充說：「就算犹太人和他們背後的那些壓迫我們的人想在阿克薩清真寺的大院裡殺死我們，難道就可以讓我們放棄這裡嗎？這些犯罪殺手只會在我們當中找到勇敢的戰士，而且他們我們的戰士會戰鬥直到殉道。」

加薩反對派的聯合議會也對此遊行發出警告，說遊行「激動我們堅定的下定決心為此站立」，而去年的戰爭中看見「一個國家前所未有的民族凝聚力，也是第一次讓敵人無法阻止到處點燃的對抗之火。」

「從戰鬥一開始，保護聖城（Al-Quds）的英勇行為就從加薩蔓延到耶路撒冷、傑寧（Jenin）、那不勒斯（Nablus）、海法、拉姆拉（Ramla）、別是巴（Beersheba）、盧德（Lod）和拿撒勒，這也讓散居各處的巴勒斯坦社群支持阿克薩。」該組織說。

週三，以色列公共安全部長奧默·巴爾·列夫（Omer Bar Lev）表示，隨著遊行前往西牆，國旗遊行的路線會通過大馬士革門及老城的穆斯林區。

根據當時發布的一份聲明，巴爾·列夫表示，他接受了警察局長科比·夏布泰（Kobi Shabtai）的建議，並且這條遊行路線將計畫「按照過往數年的慣例進行。」

這場具有爭議的遊行正舉行在局勢高度緊張之時，特別是接著一連串的致命恐怖攻擊奪去 19 名以色列人的生命之後。

這些恐怖攻擊導致以色列國防軍和以色列安全部隊打擊巴勒斯坦恐怖主義，特別是針對約旦河西岸北部。在巴勒斯坦人經常非法入境以色列邊際接縫線，以色列每日的行動和的增援導致約 30 名巴勒斯坦人死亡，其中包括武裝槍手和無辜的旁觀者，包括記者夏琳·阿布·阿克勒（Shireen Abu Akleh）。以色列國境警察特勤隊（YAMAM）的一名精英反恐警官諾姆·拉茲（Noam Raz）也被射殺。

數百名巴勒斯坦人被捕。

去年的國旗遊行也是在氣氛緊張的時候舉行。當時巴勒斯坦人和以色列軍事間的暴動幾乎每天都在聖殿山和約旦河西岸爆發，而以色列甚至被威脅要從耶路撒冷的謝赫賈拉（Sheikh Jarrah）被驅逐出去。

文章來源：JP

文章日期：2022/05/22

翻譯 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

經文及禱告方向：

詩篇 122:6-7

你們要為耶路撒冷求平安：「耶路撒冷啊，愛你的人必然興旺。願你城中平安，願你宮內興旺！」

箴言 19:21

人心裡的謀算很多，唯有耶和華的計劃能實現。

以賽亞書 41:10

你不要害怕，因為我與你同在；不要驚惶，因為我是你的神。我必堅固你，我必幫助你，我必用我公義的右手扶持你。

我們特別為 5/29 耶路撒冷日的遊行禱告，求神用公義的右手保護以色列，不被仇敵的恐嚇驚嚇，並向以色列說平安，耶和華是以色列的聖者，願主的旨意成就在耶路撒冷，也求主賜以色列智慧和謀略，知道如何選擇並處理這樣會造成衝突的決擇。

耶路撒冷全球華人敬拜中心

耶路撒冷全球華人敬拜中心（CANWF、簡稱華人敬拜中心）是第一個華人在以色列內政部登記成立的 NPO 非營利機構、期許代表華人在祝福以色列事工上，再跨出一步扎根在耶路撒冷，致力建立華人與彌賽亞信徒教會與阿拉伯教會連結平台，並以敬拜禱告與僕人服事的心，關懷祝福以色列我們的屬靈長兄。我們邀請華人教會團體來敬拜中心預約敬拜禱告時段，歡迎個別的代禱者與敬拜著來敬拜中心為以色列與列國守望禱告，更多了解我們的事工與異象，請與我們連繫。

官網：<https://www.canwf-jerusalem.org>

E-mail：weworship@canwf-jerusalem.org

指定奉獻：

- 支持禱告宣教士來華人敬拜中心,每月生活費約需新台幣 25,000 元/月。
- 來回機票約新台幣 35,000 元。
- 新購軟硬體設備費用,音響設備、電腦設備、音控設備、樂器設備等。



CANWF Line@
每週以色列新聞及代禱消息



CANWF YouTube
觀看最新影音新聞、今日以色列影片



CANWF官方網站
完整資訊都在這
(可到網站下方 訂閱免費電子報)



CANWF Facebook
不錯過即時消息與影片



CANWF Instagram
以色列生活大小事、
節日卡片、經文圖與您分享





我為錫安不靜默 為耶路撒冷必不息聲

我們歡迎您以禱告、金錢奉獻，支持CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心，一起參與祝福以色列的行動！

若您有感動為CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 (CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION) 或禱告宣教士奉獻支持，請您參閱以下奉獻帳號並註明奉獻項目，謝謝您。

CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 奉獻帳號

ACCOUNT NAME: CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION IN JERUSALEM

ACCOUNT NO. : 42180007

IBAN: IL330109020000042180007

SWIFT CODE: LUMIILITXXX

BANK: BANK LEUMI LE ISRAEL B.M

BRANCH: KING GEORGE, 902

ADDRESS: 22 KING GEORGE ST. JERUSALEM 9426203

匯款後，需要以色列當地奉獻收據，請您EMAIL至 WEWORSHIP@CANWFJERUSALEM.ORG

CANWF同工會與您聯絡。謝謝您。

台灣奉獻帳號

銀行戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會

銀行/分行：國泰世華銀行/民權分行，ATM轉帳銀行代號：013

銀行帳號：019-03-002577-9

郵局劃撥戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會，劃撥帳號：50372290

若您有感動支持奉獻當地禱告宣教士或以色列事工，請您於匯款時註明或來信提醒告知。匯款後，需要台灣奉獻收據，請您EMAIL至 WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG 或連絡台北辦公室同工02-7736-6252~3。謝謝您。

CANWF歡迎您訂閱免費電子報，我們將定期地發送新聞報導、耶路撒冷當地代禱訊息、以色列報導與活動給您。若您是收到轉寄郵件，[請與我們聯絡](mailto:WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG) WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG 我們會直接寄送免費電子報給您，謝謝！